

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH • Merianstraße 28 • 63069 Offenbach

ODE s.r.l.
Società Unipersonale
Via Borgofrancone 18
23823 COLICO LC
ITALIEN



Offenbach, 2016-07-06

Ihr Zeichen / Your ref.

Ihr Schreiben /
Your letter

Unser Zeichen - bitte angeben /
Our ref. - please indicate

ID-Nr. 40044550
5009332-9501-0001/
CC1/mim

Ansprechpartner / Contact

Mr Müller
Tel +49 69 8306 764
Fax +49 69 8306 765
michael.mueller@vde.com

Anerkennung von ODE s.r.l. als VDE Kundenlaboratorium in den Stufen 1 und 2
Recognition of ODE s.r.l. as VDE Customer's Testing Facility in the Stages 1 and 2

Sehr geehrte Damen und Herren,
Dear Sirs

hiermit bestätigen wir Ihnen, dass Ihr Labor: ODE s.r.l. aufgrund des am 2016-01-13 durchgeführten Labor Assessments als VDE Kundenlaboratorium in den Stufen 1 und 2 für VDE eigene Zertifizierungsverfahren basierend auf der PM 108D anerkannt wird.
Dieses Anerkennungsschreiben ist nur gültig zusammen mit dem anhängenden „SCOPE“. Es berechtigt nicht zur Nutzung eines markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE.

*Herewith we confirm, that your Laboratory: ODE s.r.l., on the basis of the assessment performed on 2016-01-13, will be recognised as VDE Customer's Testing Facility in the Stages 1 and 2 for VDE own Certification schemes based on PM108E.
This recognition letter is valid only in conjunction with the attached „SCOPE“.
It does not authorize to use any of the legally protected VDE marks.*

Dieses Anerkennungsschreiben ist gültig bis 2017-07-05
This Recognition letter is valid until 2017-07-05

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierung Produkte / Certification Products

2016-07-06

A. Fabian

Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Germany

phone +49 69 8306 0, fax: +49 69 8306 555

e-mail: vde-institut@vde.com, www.vde-institut.com

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: www.vde.com/zertifikat

VDE certificates are valid only when published on: www.vde.com/certificate

SCOPE

für / for

ODE s.r.l. Società Unipersonale
Via Borgofrancone 18, 23823 COLICO LC
ITALIEN

Products:

Electrically operated valve

Standards:

IEC 60730-1:2010 Ed 4.0
EN 60730-1:2011
DIN EN 60730-1:2012-10
clauses 9 ; 12 ; 13 ; 27

Persons:

Gianluca Rusconi
Mauro Ghiggi
Giorgio Monti

This TDAP Scope is valid only in conjunction with the recognition letter dated 2016-07-06 bearing the below referenced ID Number.

This document „TDAP SCOPE“ replaces all former documents „TDAP SCOPE“.

ID Number	40044550
Valid until	2017-07-05
File number	5009332-9501-0001/226799

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierung Produkte / Certification Products



2016-07-06

A. Fabian

Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Germany
phone +49 69 8306 0, fax: +49 69 8306 555

e-mail: vde-institut@vde.com, www.vde-institut.com

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: www.vde.com/zertifikat
VDE certificates are valid only when published on: www.vde.com/certificate

VDE
INSTITUT